

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 2 DE ABRIL DE 1813.

San Francisco de Paula F. = *Las Q. H.* están en la Iglesia de San José; se reserva à las 5 y media de la tarde.

IMPERIO FRANCES.

PARIS 18 de marzo.

(Traducción de hayet.)

He aquí la situación exácta de nuestros ejércitos en el Norte de Europa à los 10 de marzo.

Pillau. = El general Castilla ocupaba con 1200 franceses el puerto de Pillau. Capituló el día 26 de enero. Esta capitulación es un convenio, por el qual las tropas francesas salen con armas y bagages, para volverse à Francia. El proceder del general Castilla que ha entregado la plaza que mandaba, sin haber sostenido un sitio, será examinada por un consejo de investigación.

Dantzic. = El general Rapp à cuyas ordenes están los generales de division Heudelet y Grandjean y el general de caballería Cabaquach, Campredon, comandante de ingenieros y el general Lepin comandante de la artillería, tiene en la plaza de Dantzick una guarnición de mas de 30.000 hombres, con una provision de pan para 820 dias, y en carne y otros artículos para mas de un año.

En los últimos dias de enero, acercándose el ejército ruso à Dantzick, el general Rapp salió à su encuentro, arrolló la vanguardia, y le hizo 800 prisioneros. A mediados de febrero salió al frente de 15.000 hombres y de 1500 caballos; se apoderó de 3 reductos que el enemigo hacia construir, le tomó 8 piezas de artillería y 1800 hombres. El enemigo fué rechazado 3 leguas mas allá de la plaza. Los rusos habian tenido esperanza de que durante el mes de febrero se aprovecharian de los yelos para atacar el Holmo; pero los hielos fueron rotos por el caydado que tuvo de ello el gobernador. Se dexó adelantar el enemigo, y quando estuvo à tiro se le aterró con metralla. Al pie de las obras ha dejado muchos muertos, y heridos. A los primeros dias de marzo se procuró la inundacion por haber empezado ya el desayelo.

Thorn. = El general de ingenieros Poitevin manda en Thorn; su guarnición consiste en 4000 bavaros, y 1500 franceses. El ejército ruso durante el mes de febrero hizo tentativas para apoderarse de las medias lunas que están frente de la plaza; pero fué rechazado y su pérdida no baxa de 8 à 900 hombres entre muertos y heridos. Thorn está avituallado de pan para mas de 2 años, y de carne, y legumbres, para mas de 9 meses.

Modlin. = El general de division Daendels manda en Modlin, su guarnición se compone de 1000 saxones, 1000 franceses, y 6000 polacos. La plaza está provista de pan para algunos años, en carnes y otros artículos para 9 meses. Estas grandes provisiones de pan en las plazas de Vístula provienen de los grandes almacenes de ejército que se hallaba allí.

Zamosca tiene una guarnición de 4000 polacos.

Czenstochau tiene una guarnición de 9.000 polacos.

El principe de Schwarzenberg tomó el 12 de febrero la posición del Piliza. En las fronteras de Bohemia se reúne un nuevo cuerpo de observacion.

El general Reynier se dirigió con el 7.º cuerpo se dirigió sobre Calitcha por Petricau, y Rava. Su caballería fué atacada el 13 de febrero por un cuerpo de tropas rusas que habia pasado el Vístula sobre el yelo entre Thorn, y Modlin, por el lado de Plock.

El general Reynier rechazó este ataque en la misma villa de Calitcha. Quiso cortado por los enemigos un general de brigada saxón pero se replegó sobre el cuerpo del principe Poniatovichi, el qual se juntó con el cuerpo austriaco, y se halla entre el Piliza y Cracovia.

El general Reynier repasó el Oder, y tomó posesion delante de Dresde.

Esto es por lo tocante à la Polonia.

El Virrey habia hecho adelantar en los primeros dias de febrero el 11.º cuerpo de Berlin sobre el Oder. Ese cuerpo llegó à Francfort, quando instruido el Virrey de la evacuacion de

Varsovia, comprendió que su posición sobre Posen era ya sin objeto. Se dirigió tranquilamente á espaldas del Oder.

En el día 18 de febrero un cuerpo de 1500 hombres de caballería ligera rusa pasó el Oder baxo sobre el yelo. El mariscal duque de Castiglione dió al general Poinson el encargo de marchar á su encuentro con dos batallones de infantería y 100 caballos. En un reconocimiento que hubo á algunas leguas de Berlín, ese general les mató unos 60 hombres, entre los cuales hay un Sr. prusiano nombrado el conde de *Schöerlin*. Por la noche la caballería enemiga rodeó Berlín; sorprendieron el puesto que guardaba la puerta de Orianburgo; y unos 3 ó 400 penetraron en la ciudad. El duque de Castiglione mandó tirar sobre ellos algunos cañonazos, y les hizo echar por la infantería.

El baxo pueblo de Berlín quiso aprovecharse de la circunstancia para hacer algunos movimientos; pero la guardia civil, que se componía de todos los paysanos se encargó de la policía, y restableció luego el orden.

Después de esta acción desaparecieron las tropas ligeras enemigas.

El 22 el Virrey llegó á Berlín con 500 caballos de la guardia. Inmediatamente tomó con los suyos posición en Copnic.

El teniente coronel Ciceron ocupaba el puente de Furstendal sobre el Esprea con su batallón. Dexo e llevar por 600 hombres de caballería rusa que le hicieron creer que traían consigo infantería y artillería. Tuvo la simplicidad de dexar el puesto que debía defender, y se replegó con su batallón sobre el ejército. Se han dado órdenes para prender ese oficial que será castigado según todo el rigor de las leyes militares.

El general Gerard había quedado en Francfort con una brigada para quemar el puente. Dos mil hombres de caballería rusa le cortaron de Berlín. Fuése á ellos, y les mató de 60 á 80, haciendo muchos oficiales prisioneros; quemó el puente de Francfort, y se retiró con el virrey.

El virrey tenía dos partidos para tomar: ó hacer venir la caballería de los cuerpos 1.º y 2.º que se había reorganizado á la izquierda del Elba y emplearla en limpiar el país entre el Elba y el Oder; ó ir al encuentro de los otros ejércitos, acercándose al Oder.

Pero esa caballería no estaba enteramente reorganizada, y tantos soldados veteranos, recurso tan precioso, podían ser comprometidos en una lucha prematurada; por otra parte el general Bulow comandante de un cuerpo prusiano á la derecha del baxo Oder había dexado pasar el río á la caballería ligera del enemigo.

(Se continuará.)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA

GOVERNEMENT GENERAL DE LA CATALOGNE.

NOUS, Comte de l'Empire, Grand officier de la Légion d'honneur, général de division, Commandant en chef l'armée de Catalogne et Gouverneur général de la province,

Considérant que les héritiers du Sr. Bito, décédé depuis longtemps à Barcelone, sont inconnus;

Voulant pourvoir à la conservation des biens de la succession, soit dans l'intérêt des héritiers légitimes, s'il en existe, soit dans l'intérêt du domaine en cas contraire;

Sur le rapport de Mr. le Conseiller d'état, Intendant des Departemens du Ter et du Segre,

Avons arrêté et ordonnons ce qui suit:

ARTICLE PREMIER.

Le séquestre sera apposé par les ordres de MM. les Préfets, à la diligence de l'Administration des domaines, sur les biens dépendant

GOBIERNO GENERAL DE CATALUÑA.

NOS Conde del Imperio, Gran oficial de la legión de honor, general de división, comandante en jefe del ejército de Cataluña, Gobernador general de la Provincia,

Considerando que los herederos del Sr. Bito, quien hace algun tiempo murió en Barcelona, no son conocidos.

Queriendo providenciar para la conservación de los bienes de la sucesión, sea por los intereses del heredero legítimo, en caso que exista, sea para los intereses del Dominio, en caso contrario:

Oído el dictamen del Sr. Consejero de estado, Intendente de los departamentos del Ter, y Segre,

Hemos decretado, y mandamos lo que sigue:

ARTÍCULO PRIMERO.

Se pondrá sequestro por orden del Sr. Perfecto, y á diligencia de la Administración de dominios sobre los bienes dependientes de la suc-

de la succession du Sr. Bito , et spécialement sur une maison et ses dépendances situées à Figuières , département du Ter.

Art. 2. Un délai de deux mois sera accordé aux héritiers du Sr. Bito , pour se présenter devant l'administration des domaines et y faire valoir leurs titres.

Lesdits héritiers ou leurs ayants cause en seront prévenus par une affiche apposée à la porte de l'église paroissiale , et à celle de la maison commune tant à Barcelonne qu'à Figuières.

Art. 3. Le présent arrêté sera adressé à MM. les conseillers d'Etat Intendant des départemens de la Catalogne , qui en assureront l'exécution.

En notre quartier général à Gironne , le 19 février 1813.

Signé le comte DECAEN.

Pour ampliation :

Le conseiller d'Etat, Intendant des Départemens du Mont-Serrat et des Bouches de l'Ebre ,

Signé F. CHAUVELIN.

Pour copie conforme ,

L'Auditeur au conseil d'Etat , Sous-Préfet de Vallafranca , secrétaire général , par intérim , de la préfecture du Mont-Serrat ,

Ordre du jour.

Les 22 militaires français détenus à Cardonne ayant été retirés des cachots dans lesquels ils avaient été si injustement plongés , et ayant été rétablis dans leurs droits de prisonniers de guerre , l'ordre du jour du 17 janvier dernier , inséré dans le Journal de Barcelonne du 19 du même mois , est révoqué. En conséquence , tous les prisonniers de guerre espagnols qui se trouvent dans les places et forts de la Basse-Catalogne , seront rétablis dans leurs droits de prisonniers de guerre , et traités avec tous les égards et l'humanité convenables. Si les ennemis reviennent aux vrais principes adoptés par les nations civilisées , et s'ils font la guerre loyalement , ainsi que paraît l'annoncer leur nouveau général en chef Copons y Navia , nous ne serons jamais en reste avec eux en fait de bons procédés.

Fait à Barcelonne , le 30 mars 1813.

Le général de division comte d'Empire , commandant supérieur de la Basse Catalogne ,

Signé MAURICE MATHIEU.

Pour copie conforme ,

L'Adjudant Commandant chef d'Etat-Major ,

Signé ORDONNEAU.

cession del Sr. Bito , y especialmente sobre una casa y sus dependencias situadas en Figueras departamento del Ter.

ART. 2. Se concede un plazo de 2 meses á los herederos del Sr. Bito para que se presenten ante la administracion de dominios y hagan valer alli sus títulos :

Dichos herederos , ó sus apoderados quedarán advertidos por medio de un aviso fixado en la puerta de la iglesia parroquial y la de casa Municipal , tanto en Barcelona como en Figueras.

ART. 3. Se remitirá el presente decreto á los Señores , consejeros de Estado Intendentes de los departamentos de Cataluña los quales asegurarán su execucion.

En nuestro quartel general de Girona á los 19 de febrero de 1813.

Firmado el comde DECAEN.

Por traslado conforme :

El consejero de Estado Intendente de los departamentos de Monserrate , y bocas del Ebro ,

Firmado F. CHAUVELIN.

Por copia conforme ,

El Auditor del consejo de Estado Subprefecto de Vallafranca , secretario general interino de la prefectura de Monserrate ,

Orden del día.

Habiendo sido sacados de sus cárceles los 22 militares franceses detenidos en Cardona , donde tan injustamente habian sido metidos , y habiéndoseles restablecido en sus derechos de prisioneros de guerra , la orden del día del 17 de enero último insertada en el diario de Barcelona del 19 del mismo mes , queda revocada. Por consiguiente todos los prisioneros españoles que se hallan en las plazas y fuertes de la Cataluña baxa , serán restablecidos en sus derechos de prisioneros de guerra , y tratados con todos los miramientos y humanidad competente. Si los enemigos vuelven á los verdaderos principios adoptados por las naciones civilizadas , y hacen la guerra lealmente , como parece lo anuncia su nuevo general en jefe Copons y Navia , no quedaremos más nosotros con ellos sobre los buenos procederes.

Hecho en Barcelona á los 30 marzo 1813.

El general de division conde del imperio , comandante Superior de la Cataluña Baxa.

Firmado MAURICIO MATHIEU.

Por copia conforme ,

El Ayudante comandante jefe del Estado mayor ,

Firmado ORDONNEAU.

Avis aux contribuables arriérés.

Le Commissaire du Gouvernement pour l'organisation de l'enregistrement et des domaines, en rappelant aux contribuables arriérés, sur les contributions de 1808, 1809 et 1810 imposées dans la ville de Barcelone, que le délai accordé par l'arrêté de S. E. Mr. le Gouverneur-général de la Catalogne, le 21 janvier 1813, pour obtenir la remise des $\frac{2}{3}$ de ce qu'ils restent devoir, expire au premier avril, à l'honneur de les prévenir que la difficulté de liquider, dans ce court espace de temps, les comptes de tous ceux qui les demandent, l'a déterminé à faire ouvrir, sous l'autorisation de Mr. le Conseiller-d'Etat intendant, un registre sur lequel seront inscrits les noms de toutes les personnes qui déclareront vouloir profiter du bénéfice de l'arrêté précité; que ce registre restera ouvert jusqu'au cinq avril; qu'à dater de ce jour, celles qui ne se seront pas présentées, seront privées de cet avantage, et que les dispositions pénales de l'arrêté leur seront appliquées.

Consulat de France.

Jusqu'à demain trois avril, il sera procédé par l'agent du consulat à Tarragone, par suite et diligence du fondé de pouvoir de l'armateur du corsaire français le *Renard*, à la vente et adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, des bâtimens pris par ce corsaire, et conduits à Tarragone, condamnés et adjugés aux capteurs, par décision du consulat du.

On pourra prendre tant en chancellerie du consulat à Barcelone, qu'au bureau de l'agent à Tarragone, communication des inventaires des bâtimens et des conditions de la vente.

Aviso a los contribuyentes atrasados.

El Comisario del gobierno para la organizacion del Registro y de los Dominios, recordando a los contribuyentes atrasados de 1808, 1809 y 1810 que el termino concedido por el decreto de S. E. el Sr. Gobernador general de la Cataluña de fecha 21 de enero último, para alcanzar la gracia de las $\frac{2}{3}$ partes de lo que quedan debiendo, espira al 1.º de abril, tiene el honor de avisarles que encontrandose imposibilitado de liquidar dentro de un termino tan corto las cuentas de todos aquellos que las piden, se ha determinado a abrir, baxo la autorizacion del Sr. Consejero de Estado intendente, un registro en el qual serán sentados los nombres de todas las personas que declararán ser en la intencion de gozar del beneficio del decreto sobre dicho, el qual quedará abierto hasta al 5 de abril inclusive, cuyo termino pasado los contribuyentes que no se habrán presentado no alcanzarán esta gracia y se le aplicarán las disposiciones penales del decreto.

Consulado de Francia.

Hasta mañana 3 abril corriente, se procederá el agente del Consulado a Tarragona, a la diligencia del cargo de poderes del armador del corsario francés el *Renard*, a la venta y adjudicacion, al mayor postor, de los buques presos por dicho corsario, y conducidos a Tarragona, condenados y adjudados a los que los han capturado, por decision del consulado de...

En la chancillería del consulado de Barcelona, y en la oficina del agente en Tarragona, se hallarán los inventarios de dichas embarcaciones y las condiciones de la venta.

Nodrizas.

Francisca Tarragó, viuda de 27 años de edad, busca cria para en casa de los padres, su leche es de ocho meses, darán razon de ella en casa Trapella, calle de las Carretas.

Antonia Carpi busca cria para en casa de los padres, su leche es de 9 meses; tiene quien la abona, podrán dirigirse en el hostal de la Rosa, cerca el Rech, que darán razon de ella.

Pérdida.

El 29 de marzo, des la calle del Call pasando por la Bocaría, Rambla, hasta la Policía y calle de San Pablo, se perdió una almendra de oro, guarnecida de diamantes, se ruega a la persona que la hubiere hallado se sirva devolverla a la Sra. Va. de Pedro Barret, que vive en la dicha calle del Call, casa n.º 6, donde le entregarán una buena gratificacion.

TEATRO.

La Sociedad dramática española, representa hoy á las seis en punto la comedia, *La Mujer de dos Maridos*; el zarongo, pieza de música de *Armida y Reynaldo*, y saynete del *Avaro arrepentido*.

En la Imprenta de J. Alzine y P. Barrera Impresores del Gobierno de Cataluña